

木下美術館所蔵 「山海図繪」 不染鉄 大正14(1925)年



一般社団法人 日本地下鉄協会
<http://www.jametro.or.jp/>

マナーの先に、あふれる笑顔

Good manners will bring smiles all around you.

매너 속에 넘치는 미소 禮儀帶來張張笑臉 遵守礼仪·笑容洋溢



周りの人に迷惑を
かけないように
気をつけて

Let's keep our voices down

주위 사람에게 폐를 끼치지 않도록
조심해주세요

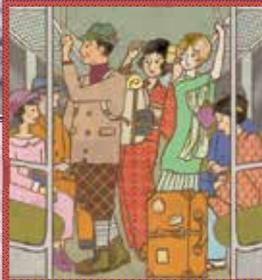
注意不要给周围人造成困扰
注意不要给周围的人添麻烦



気づいてないけど
あたっているよ

Please keep your baggage
in front of you or on a rack

눈치 채지 못하였어도 부딪치고 있습니다
不經意的時候 可能已碰到別人
注意不要让你的随身物品碰到他人



ゆずり合いの
ココロが大切

Please be considerate
of others

필요한 분에게 자리를 양보해 주세요
請關照有需要的乘客
請給有需要的
乘客讓座



このポスターは、宝くじの社会貢献広報事業として助成を受け作成されたものです。